LDD 6 Table of contents

Editor’s Preface 5
List of Contributors 10

HRELP Annual Public Lecture

Rescuing Maori: the last 40 years 11
Bernard Spolsky

Documentation Methodology

Dying to be counted: the commodification of endangered languages in documentary linguistics 37
Lise M. Dobrin, Peter K. Austin and David Nathan

Data collection methods for field-based language documentation 53
Friederike Lüpke

Audio responsibilities in endangered languages documentation and archiving 101
David Nathan
Sociolinguistics and Pedagogy

Language management for endangered languages: the case of Navajo 117
Bernard Spolsky

Language documentation and pedagogy for endangered languages: a mutual revitalisation 132
David Nathan and Meili Fang

Managing linguistic diversity in the church 161
Anicka Fast

Filming languages: implications of indigenous video production for language maintenance in Mexico 213
Catherine Edwards

Software

Documenting grammatical tone using Toolbox: an evaluation of Buseman’s interlinearisation technique 236
Stuart McGill